

B Yi Yg'DZY[Y_ca dYhYbn[YgYhn. 'K Y]WYb ZØf'X]Y '? fUb_Yb\Ui gdZ'Y[Y'ghY''Yb

9fZU\ fYb'G]Y'U''Yg'ØVYf'XUg'[Yd`UbhY
DZY[Y_ca dYhYbn[YgYhnž'XUg'DZY[YZUW_fÄZhYb'Yfk Y]hYfhY
?ca dYhYbnYb']b'XYf'DUH]Ybhj Yfgcf[i b['Yfa Ò[']WYb'gc''"
7\ f]ghcd\ 'F UXVfi W' i bX' ?Uh'U'F cgYbh\U'!GW'Y]WYf
VYhcbYb'X]Y' Bchk YbX][_Y]hž'Ui W' X]Y'DZY[Y']a
? fUb_Yb\Ui g'UXÄei Uh'ni 'VYfØW_g]W'h][Yb''@YgYb'G]Y'a Y\ f
ØVYf'X]Y': cfXYfi b[Yb'XYg'8Yi hgWYb'9j Ub[Y']gWYb
? fUb_Yb\Ui gj YfVUbXYg'fB 9? J Ł' i bX'X]Y'VYj c fghY\YbXY
6YfUhi b[']a '6i bXYg_UV]bYhh"



8 Ug'[Yd`UbhY'DZY[Y_ca dYhYbn[YgYhn'gW'Ä[h'\c\Y'K Y''Yb'
9bX']W'gc''Yb'DZY[YZUW_fÄZhY']b'XYf'@U[Y'gY]bž
Y][Ybj YfUbhk cfh']W'a YX]n]b]gWY'5i Z[UVYb'ni 'ØVYfbY\ a Ybž'X]Y
V]g\Yf'XYb'ÿfnhYb'j cfVY\U'hYb'k UfYb''9]b'YW'hYf'8i fWVfi W'ZØf
X]Y'DZY[Yž'cXYf'Yhk U'b]W'h3'7\ f]ghcd\ 'F UXVfi W'ž'XYf
J c fg]hnYbXY'XYg'8Yi hgWYb'9j Ub[Y']gWYb
? fUb_Yb\Ui gj YfVUbXYg'fB 9? J Ł' ž'Z]bXYhž'XUgg'X]YgY'BYi Yfi b[

b]W h'bi f'ZØf'X]Y'Ua Vi`UbhY'i bX'ghUh]cbÅfY'@Ub[nY]hdZY[Y
[YXUW h'gY]b'XUfZ' G]Y'a i gg'Ui W'X]Y'A YbgWYb']b'XYb
?fUb_Yb\Åi gYfb']a'6]W_\UVYb ž'gU[h'Yf'Ui hi bX'XYi h]W'°

8cW'k Ug']gh'XfUb'Ub'XYf'?f]h]_3' b'XYb'?fUb_Yb\Åi gYfb
ØVYfbY\ a Yb'DZY[Y_fÅZhY'cZh[Ubni'UbXYfY'5i Z[UVYb'U'g]\fY
?c''Y[]bbYb'i bX'?c''Y[Yb']b'XYf'@Ub[nY]hdZY[Y''8Yf'89? J
gW'À[h'5'Ufa . 'a' U_hi Y''Yb'9b'k i fZ'XYg'?UhU'c[g'ZØf'Yfk Y]hYfY
\Y]_i bX']WY'HÅh[_Y]hYb'k i fXYb'X]Y'?fUb_Yb\Åi gYf'Y]bZUW
Ui »Yb'j cf'[Y'UggYb'' K]Y'_Ubb'a Ub'9b'hgWY]Xi b[Yb'hfYZYbž
c\ bY'X]Y'Gh]a a Y'XYf'?fUb_Yb\Ui gdZY[Y'ni '\ØfYb3 ž'ZfU[h
F UXVfi W'Ya dØfh"

I bni fY]W YbXY'6YfØW_g]W h][i b['XYf
?fUb_Yb\Ui gdZY[Y

9g'k]fX'bcW'Vf]gUbhYf''? Uh'U'F cgYb'h\U'!GW'Y]WYfž
J cfghUbXga]h['YX'XYg'89? J' i bX'ghY''j YfhfYhYbXY
DZY[YX]fY_hcf]b']a'9] Ub[Y']gWYb'?']b]_i a'6]Y'YZ'Xž'k]fX'X]Y
: cfXYfi b[Yb'XYg'89? J '\Yi hY']b'X]Y'k]W h][Y'J YfVÅbXYUb\Øfi b[
ni a'DZY[Y_ca dYhYbn[YgYhn'hfU[Yb''8Yf'J YfVUbX'j Yf'Ub[hž'XUgg
Cf[Ub]gUh]cbYb'XYf'DZY[YVYfi ZY'Ui Z'6i bXYgYVYbY'XUg'FYW h
VY_ca a Ybž'GhY''i b['ni 'VYn]Y\Yb'' Bi f'gc'_ØbbYb'k]f
g]WYfghY''Ybž'XUgg'X]Y'VYgcbXYfYb'5bZcfXYfi b[Yb'XYf'DZY[Y']a
?fUb_Yb\Ui g'VYfØW_g]W h][h'k YfXYb ž'VYhcb'h'g]Y"

8]Y'5i Zk Yfhi b['XYf'DZY[Y']gh'ØVYfZÅ''[ž'XcW'X]Y'FYU'jHÅh'g]Y\h
UbXYfg'Ui g''5i W'X]Y'Yhm][Y'DZY[YdYfgcbU'fY[Y'i b[ž'X]Y'DDF
&"\$ž'gd]Y[Y'h'X]Y'bYi Yb'5i Z[UVYb'XYf'DZY[Y_fÅZhY'b]W h'k]XYf"
A]h'a Y\ f'J YfUbhk cfhi b['ghY][h'Ui W'XYf'NY]hUi Zk UbX'ZØf'X]Y
DZY[YUfVY]h''l bX'Yhnh'k]fX'_Uf.'8Yf'89? J'ZcfXYfh'Y]bY
5bdUggi b['XYf'DYfgcbU'VYa Yggi b['ja'?'fUb_Yb\Ui g'' K]f
VfUi WYb'Y]bY[YgYhn]WY': Ygh'Y[i b[ž'X]Y'XYb'bYi Yb
5bZcfXYfi b[Yb'[YfYW h'k]fX ž'Yf'_Åfh'F UXVfi W'YbYf[]gW'"

9]b'k]W h][Yf'HYfa]b'ghY\h'VYj cf

8 Ug'6i bXYg_UV]bYhhik]fX'Ua ' * "'Bcj Ya VYf'&\$&('ØVYf'XUg
DZY[Y_ca dYhYbn[YgYhn'VYfUHYb"5`Y'5i [Yb'f]WKhYb'g]W'Ui Z
X]YgY'YbhgWY]XYbXY'G]hni b[`8]Y'i a Zub[fY]WY'GhY`i b[bU\ a Y
XYg'89?J'ni 'X]YgYa 'H\Ya U'Z]bXYh'g]W'VYfY]hg'cb`]bY'Ui ZXYf
89?J!K YVgY]hY' `k k k "XY_j "XY"'9g'V`Y]Vh'gdUbbYbXž'cV'X]Y
Gh]a a Y'XYf'DZY[Y'a ' ?fUb_Yb\Ui g'YbX`]W' ; Y\Øf'Z]bXYh'

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh